nero 6

Guía de inicio rápido

www.nero.com

ESPAÑOL

Información sobre derechos de autor y marcas comerciales

La Guía de inicio rápido de **Nero 6** y todo su contenido son propiedad de Ahead Software y están protegidos por las leyes de derechos de autor. Reservados todos los derechos. La presente Guía de inicio rápido contiene material protegido por las leyes internacionales de derechos de autor. Queda prohibido copiar, transmitir o reproducir, cualquiera que sea el medio que se utilice, este manual, ya sea en su totalidad o en parte, sin la autorización expresa y por escrito de Ahead Software.

Todos los nombres de marcas y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Ahead Software rechaza cualquier reclamación que exceda el contrato de garantía legal. Ahead Software no acepta ninguna responsabilidad derivada de la exactitud del contenido del manual del usuario de **Nero 6**. El contenido del software y del manual del usuario de **Nero**, puede sufrir modificaciones sin previo aviso.

Las marcas comerciales mencionadas en el presente documento aparecen únicamente con fines informativos.

REV 1.5

A menos que sea el propietario de los derechos de autor o tenga permisos de dicho propietario, la copia no autorizada de discos puede constituir una violación de las leyes nacionales o internacionales y puede dar como resultado graves sanciones penales.

Copyright © 1995-2004 de Ahead Software AG

Contenido

1	**Información general sobre Nero 6**		**4**
	1.1	Requisitos generales del sistema	4
	1.2	Requisitos mínimos especiales de cada programa	5
	1.3	Software suministrado	6
2	**Instalación**		**10**
	2.1	Instalación	10
	2.2	Desinstalación	11
3	**Nero StartSmart: su centro de comandos**		**12**
	3.1	Uso de Nero StartSmart	12
	3.2	Navegación e interfaz de usuario	12
	3.3	Nero ProductCenter	21
4	**Grabación: información básica**		**22**
	4.1	Crear disco de datos	22
	4.2	Crear disco de audio	29
	4.3	Crear disco de vídeo	35
	4.4	Copiar disco	41
5	**Servicio**		**45**
	5.1	Opciones	45
	5.2	Preguntas más frecuentes	46
	5.3	Información de contacto	47

ESPAÑOL

1 Información general sobre Nero 6

1.1 Requisitos generales del sistema

- Microsoft© Windows 98/98SE, Windows 2000 (Service Pack 4 o posterior), Windows XP, Windows 2003 Server
- Microsoft© Windows Internet Explorer 4.0 o posterior

Procesador y memoria:

- Para escribir discos de audio y de datos:

Procesador Intel® Pentium 3 a 500 MHz o equivalente, 64 MB de RAM

- Para creación de DVD y vídeo:

Procesador Intel® Pentium 3 a 1,2 GHz o equivalente, 128 MB de RAM

- Para captura y grabación en tiempo real:

Procesador Intel® Pentium 4 a 1,6 GHz o equivalente, 128 MB de RAM

Espacio en disco duro

- 500 MB de espacio libre en disco para una instalación típica de todos los componentes
- Hasta 9 GB de espacio disponible en el disco duro para imágenes de DVD y archivos temporales de DVD

Configuración de pantalla

- Tarjeta de gráficos con al menos 8 MB de memoria de vídeo y una resolución mínima de 800 x 600 píxeles y ajustes de color de 16 bits

Unidad óptica

- Unidad de CD o de DVD grabable o regrabable

Opcional:

- Tarjeta de sonido de 16 bits compatible con Microsoft© Windows y altavoces
- Se recomienda instalar los controladores de dispositivos más recientes certificados por WHQL (Microsoft Windows Hardware Quality Labs - Laboratorios de certificación de hardware para Microsoft Windows)

1.2 Requisitos mínimos especiales de cada programa

InCD 4

- Unidad de CD o de DVD regrabable

Nero ShowTime 2*

Requisitos del sistema:

- Microsoft© DirectX 9.0a o posterior
- Unidad óptica con capacidad para reproducir DVD de vídeo
- Tarjeta de gráficos con capacidad de superposición de vídeo

Opcional*:

- Complemento multicanal (sistema de sonido Dolby® Digital 5.1 para reproducción de audio en 5 + 1 canales)
- Complemento de DVD-Video para reproducción de DVD de vídeo

NeroVision Express 3*

Requisitos del sistema:

- Se necesita Microsoft© DirectX 9.0a o posterior

Opcional:

- Controladora FireWire© compatible con OHCI (IEEE 1394) para captura de VD
- Tarjeta sintonizadora de televisión o tarjeta de captura de vídeo para grabación analógica
- Se recomienda instalar los controladores de dispositivos más recientes certificados por WHQL
- Lista de dispositivos compatibles: Lista de dispositivos compatibles: http://www.nero.com/en/capture_devices.php
- Complemento de DVD-Video* para función de DVD de vídeo y codificación Dolby® Digital de 2 canales

ESPAÑOL

* Los complementos multicanal y de DVD-Video ya están incluidos en la versión para venta al público.

Nero Recode 2*

Requisitos del sistema:

- Microsoft© DirectX 9.0a o posterior

Opcional:

Complemento de DVD-Video* para permitir la recodificación de DVD, y función de DVD9 a DVD5

Nero Cover Designer

Opcional:

- Impresora

1.3 Software suministrado**

Nero Burning ROM 6

Con **Nero Burning ROM 6** dispondrá de una herramienta eficaz de grabación de software, que simplifica la tarea de grabar datos, archivos de música o vídeos tanto en CD como en DVD.

Nero StartSmart

Nero StartSmart es el centro de comandos de la familia de productos de **Nero 6** y facilita el uso de los programas de software grandes. Una vez iniciado **Nero StartSmart**, todo lo que tiene que hacer es seleccionar la tarea deseada y el software correspondiente se inicia automáticamente.

Nero Express 6

Nero Express 6 proporciona todo el rendimiento y la eficacia de **Nero Burning ROM 6** con una interfaz de usuario simplificada. Aunque no tenga conocimientos avanzados, **Nero Express 6** le guiará de manera más rápida y sencilla durante el proceso de grabación deseado.

* Los complementos multicanal y de DVD-Video ya están incluidos en la versión para venta al público.

** La capacidad del paquete de software específico suministrado depende del tipo de paquete de productos adquirido. En otras palabras, el paquete en cuestión podrá no contener todos los programas individuales.

NeroVision Express 3

NeroVision Express 3 permite grabar vídeos y editar o grabar los archivos de vídeo existentes. La creación de menús asociados, p. ej. para seleccionar una sección o elegir entre diversas películas, también resulta fácil y rápido con **NeroVision Express 3**. También puede usar **NeroVision Express 3** para crear pases de diapositivas e incluso usar su propia música para la banda sonora.

Nero Recode 2

Nero Recode 2 es un nuevo programa que permite copiar y archivar títulos de vídeo no protegidos contra copiado en discos DVD+R/RW, DVD-R/RW o DVD-RAM de 4,7 GB. Si el DVD de origen tiene una capacidad superior a 4,7 GB, **Nero Recode 2** puede comprimir el contenido para que quepa en un disco DVD vacío sin que apenas se produzca pérdida alguna de calidad.

Nero Wave Editor 2

Nero Wave Editor 2 es un programa de edición y grabación de archivos de audio. Los diversos métodos de filtrado y optimización de sonido permiten crear archivos de audio individuales de manera rápida y sencilla. A continuación puede grabar sus pistas de audio editadas con **Nero Burning ROM 6**, **Nero Express 6** o **NeroMIX.**

Nero SoundTrax

Nero SoundTrax es un programa profesional diseñado para producir CD de audio. Además de agrupar una compilación de archivos de audio para un CD, también permite mezclar o editar el contenido de los archivos de audio. **Nero SoundTrax** también incluye varios asistentes que le permiten pasar sus discos o cintas de audio a su PC mediante un proceso corto y sencillo.

Nero Cover Designer

Nero Cover Designer es un programa sencillo para la creación y designación de portadas y etiquetas. También permite usar ideas propias en la creación de elementos del CD como portadas, folletos, etc. Así podrá conferir a cada disco un toque personal.

Nero Media Player

El programa **Nero Media Player** le permite reproducir pistas de audio. El programa admite la mayoría de los formatos actuales, incluidos MP3, WAV y AAC, entre otros. **Nero Media Player** también permite reproducir datos de Internet y crear y reproducir listas de reproducción.

ESPAÑOL

Nero ShowTime 2

Nero ShowTime 2 es un programa que reproduce grabaciones digitales (p.ej. películas, programas de televisión, vídeos caseros, vídeo DVD) con excelente calidad de imagen y sonido.

Nero PhotoSnap, Nero PhotoSnap SE

Nero PhotoSnap le permite editar sus fotografías favoritas. Puede utilizar una amplia gama de opciones para mejorar su calidad.

Nero PhotoSnap Viewer

Nero PhotoSnap Viewer es un programa que permite visualizar archivos de imágenes y de fotografías.

Nero MediaHome

Nero MediaHome es un programa que permite transferir secuencias de vídeos, música e imágenes a equipos con capacidad UPnP (UPnP = Plug and Play universal) y también a **Nero ShowTime 2**.

InCD 4

InCD 4 es programa de escritura de paquetes que formatea los discos regrabables de tal manera que se pueden usar como disquetes grandes. Puede copiar los archivos en el disco con arrastrar y soltar en el Explorador de Microsoft o guardarlos en el disco desde otras aplicaciones.

InCD Reader 4

InCD Reader 4 es un programa que permite leer discos escritos en formato MRW en sistemas no compatibles con dicho formato.

Nero ImageDrive

Nero ImageDrive crea una unidad virtual que funciona y se comporta como una unidad real; p. ej., permite abrir y ver archivos y programas ubicados en dicha unidad (imagen).

Nero BackItUp

Nero BackItUp es un programa fácil de usar, cómodo y eficaz que permite realizar copias de seguridad de datos y restaurarlos. Permite archivar las copias de seguridad en CD y DVD, lo que constituye un método seguro y económico.

Nero Toolkit

Nero Toolkit contiene los programas siguientes: **Nero CD-DVD Speed 3**, **Nero DriveSpeed, Nero DiscAgent** y **Nero InfoTool 2**. **Nero CD-DVD Speed 3** es un programa que comprueba la velocidad de las unidades de CD y DVD disponibles. **Nero DriveSpeed** permite establecer la velocidad de lectura de los discos, lo que reduce significativamente el ruido, u optimizar el tiempo de giro de inicio/parada de sus unidades. **Nero DiscAgent** optimiza y repara los discos para que funcionen de modo fiable durante largos periodos de tiempo (actualmente, esto sólo es posible con discos UDF). **Nero InfoTool 2** proporciona información sobre las características más importantes de las unidades instaladas, discos insertados, software instalado, etc.

Complemento de DVD-Vídeo

Junto con el programa **NeroVision Express 3**, el **Complemento de DVD-Vídeo** permite codificar los archivos de vídeo en formato DVD/SVCD y codificar SVCD en **Nero Burning ROM 6**. Si sus archivos de vídeo están en formato compatible con DVD, podrá grabarlos con los programas de grabación de **Nero 6**. Así podrá reproducir los vídeos en cualquier reproductor de DVD*.

Complemento de Nero Digital Audio

El **Complemento Nero Digital Audio** permite codificar archivos de audio en formato MP4 así como descodificarlos en otro formato (HE-AAC). HE-AAC (High Efficiency Advanced Audio Coding/Codificación de audio avanzada de gran eficacia) es la última tecnología en compresión de audio y sus principales características son la revolucionaria compresión a alta velocidad y la incomparable calidad de sonido. El **Complemento Nero Digital Audio** múltiples codificaciones en tiempo real, velocidades de bits variables, funcionalidad multicanal y copia, grabación, reproducción y edición directas MPEG-4.

Para obtener más información sobre cómo usar las aplicaciones mencionadas, consulte los manuales en formato PDF que se encuentran en el disco de instalación original o en nuestra página web www.nero.com.

ESPAÑOL

* Algunos reproductores de DVD no pueden reproducir determinados formatos de disco. Consulte al fabricante para saber los formatos que admite su reproductor de DVD.

2 Instalación

2.1 Instalación

Puede instalar **Nero 6** sin problemas con el programa de instalación.

Para instalar el software en Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003 debe contar con derechos de administrador.

Realice los pasos siguientes:

1. Cierre todos los programas de Windows y el software antivirus que se esté ejecutando.
2. Inserte el CD de **Nero 6** en la unidad de CD/DVD.
3. Aparece un menú de instalación que le permite instalar los componentes deseados. Haga clic en el botón adecuado para iniciar el asistente de instalación.

Si el programa no se inicia automáticamente, seleccione la unidad de CD/DVD que contiene el CD de **Nero 6** en el Explorador. Haga doble clic en el programa 'setup.exe' en el directorio principal.

4. En la ventana de bienvenida, podrá ver de nuevo los componentes que desea instalar. Haga clic en Siguiente para continuar con la instalación.
5. Lea cuidadosamente el contrato de licencia. Si acepta los términos del contrato de licencia, haga clic en 'Acepto todas las condiciones del contrato de licencia anterior'. Si no acepta los términos de la licencia, no podrá instalar **Nero 6**. Haga clic en Siguiente para continuar.
6. Complete los campos 'Nombre de usuario' (p.ej. nombre y apellido), 'Nombre de empresa' (p.ej. compañía) y 'Número de serie'. El número de serie se encuentra en el paquete de **Nero 6**. Una vez completados los campos, haga clic en 'Siguiente'.
   - El asistente de instalación instalará automáticamente el programa seleccionado.
7. Tras la instalación automática, podrá reiniciar el equipo o salir del asistente de instalación.
8. Para cerrar el menú de instalación, haga clic en 'Finalizar'. Para instalar componentes avanzados, haga clic en el botón correspondiente y realice la instalación con ayuda del asistente.
9. Si es necesario, reinicie el PC para que se aplique la nueva configuración.

2.2 Desinstalación

Para desinstalar **Nero 6** o componentes individuales, proceda de la manera siguiente:

Para desinstalar el software en Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003 debe contar con derechos de administrador.

1. Inserte el CD de **Nero 6** en la unidad de CD/DVD.
2. El programa de instalación se inicia automáticamente. Aparece un menú de instalación que le permite seleccionar los componentes que desea eliminar. Haga clic en el botón adecuado para iniciar el asistente de instalación.

Si el programa no se inicia automáticamente, seleccione la unidad de CD/DVD que contiene el CD de **Nero 6** en el Explorador. Haga doble clic en el programa 'setup.exe' en el directorio principal.

3. En la ventana de bienvenida, podrá ver de nuevo los componentes que desea desinstalar. Haga clic en 'Siguiente' para continuar con la desinstalación.
4. Haga clic en 'Quitar' y confirme haciendo clic en el botón 'Siguiente'. Se abrirá el asistente de desinstalación.
5. El asistente de desinstalación de **Nero 6** quitará automáticamente los componentes deseados. Una vez finalizada la desinstalación, haga clic en 'Finalizar'.
6. Reinicie el equipo para que se apliquen los cambios.

ESPAÑOL

3 Nero StartSmart: su centro de comandos

3.1 Uso de Nero StartSmart

Las tareas mostradas en **Nero StartSmart** dependen de la versión y de los programas **Nero 6** instalados y, por consiguiente, podrán no coincidir con la descripción incluida en la documentación.

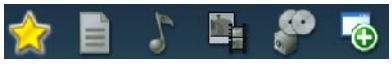
El nuevo programa **Nero StartSmart** es el centro de comandos de la familia de productos de **Nero 6** y facilita el uso de los programas de software grandes. Una vez iniciado **Nero StartSmart**, todo lo que tiene que hacer es seleccionar la categoría deseada (p.ej. Audio), después elegir una tarea (p.ej. Crear CD de audio) y el software correspondiente se inicia automáticamente.

3.2 Navegación e interfaz de usuario

3.2.1 Vista estándar

Nero StartSmart consta de las áreas y elementos siguientes.

Si en el equipo hay instalada alguna grabadora que pueda grabar varios formatos y/o la opción para mostrar todos los formatos de grabadora está activada, los tipos de proyecto posibles aparecerán en la sección superior de la ventana de **Nero StartSmart**. El contenido de las categorías y las tareas posibles cambian en función del tipo de proyecto seleccionado. Por ejemplo, sólo se podrá crear un CD de audio si el tipo de proyecto seleccionado es CD.

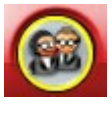


Dependiendo del tipo de proyecto seleccionado y del software instalado, esta sección muestra las categorías disponibles en **Nero StartSmart**. Coloque el ratón encima de cada uno de los iconos de categoría para mostrar las tareas posibles de cada una. También tiene la opción de asignar personalmente la aplicación que debe iniciarse para cada tarea. Si coloca el ratón sobre la tarea deseada, aparecerá la opción 'Abrir con' en la barra de **Nero StartSmart**. A continuación, podrá seleccionar el programa deseado en el menú desplegable.

Haga clic en este botón para agregar la barra de **Nero StartSmart** a la interfaz del programa. La barra de **Nero StartSmart** muestra los componentes del paquete de **Nero 6** instalados en el área 'Aplicaciones' y, al mismo tiempo, permite seleccionar directamente el programa deseado haciendo clic en él. Puede abrir cada uno de los programas de **Nero Toolkit** si hace clic en ellos.

Haga clic en este botón para cambiar el color de la interfaz de **Nero StartSmart**.

Este botón muestra el modo estándar de **Nero StartSmart**. Al seleccionar este modo, sólo se mostrarán las tareas usadas con más frecuencia. Haga clic en este botón para cambiar al modo experto de **Nero StartSmart**.



Este botón muestra el modo experto de **Nero StartSmart**. Al seleccionar este modo, se mostrarán todas las tareas disponibles. Haga clic en este botón para cambiar al modo estándar de **Nero StartSmart**.

ESPAÑOL

Haga clic en este botón para abrir la ventana de configuración. Aquí podrá definir el programa de la familia **Nero 6** que deberá iniciarse para cada tarea.

Este área abre **Nero ProductCenter**. Desde **Nero ProductCenter**, haga clic en este área para volver a la vista estándar.

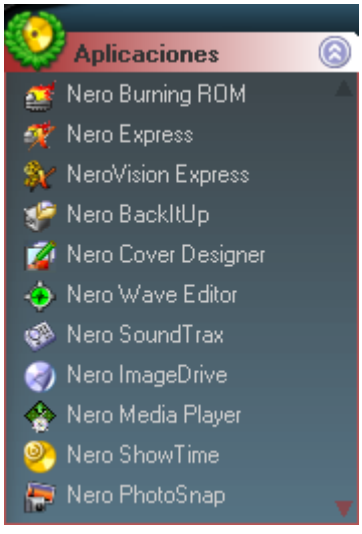
Este botón abre el archivo de ayuda de **Nero StartSmart**.

Al hacer clic en este botón se minimiza **Nero StartSmart** y se traslada a la barra de herramientas de Windows. Si hace clic en el símbolo de **Nero StartSmart**, la aplicación volverá a ser visible.

Haga clic en este botón para cerrar N**ero StartSmart**.

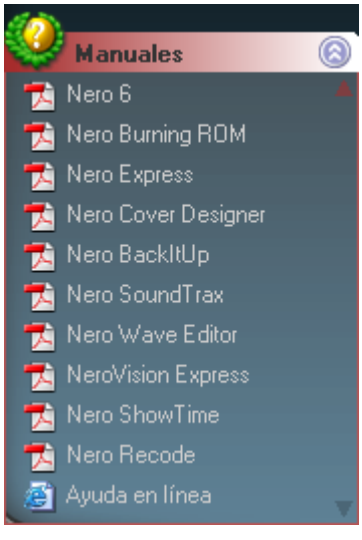
3.2.2 Funciones ampliadas de Nero StartSmart

Además de las áreas y los elementos que aparecen en la vista estándar, las funciones ampliadas de **Nero StartSmart** le permiten abrir directamente el programa deseado o uno de los manuales.



Aquí se muestran todas las aplicaciones instaladas de la familia de productos de **Nero 6**. Puede iniciar la aplicación que desee con un simple clic.

Aquí se muestran todas las aplicaciones instaladas de la familia de productos de **Nero Toolkit**. Puede iniciar la aplicación que desee con un simple clic.



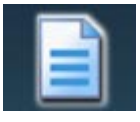
Aquí se muestran todos los manuales instalados de la familia de productos de **Nero 6**. Puede abrir el manual deseado con un simple clic.

ESPAÑOL

3.2.3 Navegación en Nero StartSmart

Coloque el ratón encima de cada uno de los iconos de categoría para mostrar las tareas posibles de cada una. Las tareas mostradas dependen del modo seleccionado. En el modo estándar sólo aparecen las tareas usadas con más frecuencia, mientras que en el modo experto se muestran todas las tareas. Si hay más de ocho tareas disponibles en cada categoría, podrá mostrar las tareas restantes si hace clic en la flecha abajo que aparece en la parte inferior derecha de la pantalla.

Esta categoría incluye las tareas que se realizan con mayor frecuencia. Algunas aparecen de modo predeterminado, como por ejemplo los comandos "Crear CD de audio" y "Copiar CD".
Sin embargo, también puede crear sus favoritos personales. Para obtener más información al respecto, consulte la sección "Gestión de favoritos".



Esta categoría contiene las tareas posibles para un disco de datos. Las tareas mostradas dependen del modo seleccionado (estándar o experto).

CD	**DVD**
Modo estándar:	Modo estándar:
Crear CD de datos	Crear CD de datos
Formatear/preparar CD regrabable	Formatear/preparar DVD regrabable
Crear CD de audio y datos	
Modo experto:	Modo experto
Crear CD de arranque	Crear DVD de arranque
Crear CD UDF	Crear DVD UDF
Crear CD UDF/ISO	Crear DVD UDF/ISO
Crear CD híbrido	
Crear CD de modo mixto	

Esta categoría contiene las tareas posibles para un disco de audio. Las tareas mostradas dependen del modo seleccionado.

CD	**DVD**
Modo estándar:	Modo estándar:
Crear CD de audio	Reproducir audio
Reproducir audio	Convertir CD de audio en audio Nero Digital
Convertir CD de audio en audio Nero Digital	Codificar archivos de audio
Codificar archivos de audio	Crear DVD MP3

Convertir CD de audio en archivos de audio	Crear DVD WMA
Crear CD MP3	Crear DVD de audio de Nero Digital
Crear CD WMA	
Crear CD de audio Nero Digital	
Crear CD de audio y datos	
Modo experto:	Modo experto:
Crear CD de modo mixto	Editar audio
Editar audio	Grabar audio
Mezclar CD de audio	
Grabar audio	
Convertir cinta en CD	
Convertir LP en CD	

Esta categoría contiene las tareas posibles para edición de fotografías y vídeo. Las tareas mostradas dependen del modo seleccionado.

CD	**DVD**
Modo estándar:	Modo estándar:
Crear CD de vídeo	Capturar vídeo
Crear CD de supervídeo	Reproducir vídeo
Crear pase de diapositivas de fotos (VCD)	Crear DVD de vídeo propio
Crear pase de diapositivas de fotos (SVCD)	Crear o modificar DVD de vídeo (VR)
Capturar vídeo	Crear pase de diapositivas de fotos (DVD)
Reproducir vídeo	Recodificar DVD de vídeo
Convertir películas de DVD de vídeo en Nero Digital	Convertir películas de DVD de vídeo en Nero Digital
Grabar programa de TV	Grabar programa de TV
Ver fotos	Ver fotos
Edite sus fotos	Edite sus fotos
Modo experto:	Modo experto:
Crear película	Crear película
Crear miniDVD	Grabar directamente en disco
	Grabar archivos de DVD de vídeo

ESPAÑOL

Contiene las tareas para la copia de datos y las copias de seguridad. Las tareas mostradas dependerán del tipo de proyecto y del modo seleccionado.

CD	DVD
Modo estándar:	Modo estándar:
Copiar películas de DVD de vídeo en CD	Copiar DVD de vídeo entero
Copiar CD	Copiar varias películas de DVD de vídeo en una
Copia de seguridad de archivos	Copiar DVD
Restaurar copias de seguridad	Copia de seguridad de archivos
Programar copias de seguridad	Restaurar copias de seguridad
Grabar imagen en disco	Programar copias de seguridad
	Grabar imagen en disco
Modo experto:	Modo experto:
Realizar copia de seguridad de unidad de disco duro	Realizar copia de seguridad de unidad de disco duro

Esta sección contiene las tareas adicionales relativas a discos. Las tareas mostradas dependerán del tipo de disco y del modo seleccionado.

CD	DVD
Modo estándar:	Modo estándar:
Obtener información del sistema	Obtener información del sistema
Probar unidad	Probar unidad
Borrar CD	Borrar DVD
Crear etiqueta o portada	Crear etiqueta o portada
Controlar la velocidad de la unidad	Controlar la velocidad de la unidad
Compartir música, fotos y vídeos	Compartir música, fotos y vídeos
Optimizar y reparar discos	Optimizar y reparar discos
Modo experto:	Modo experto:
Información de disco	Información de disco
Montar una imagen de disco	Montar una imagen de disco

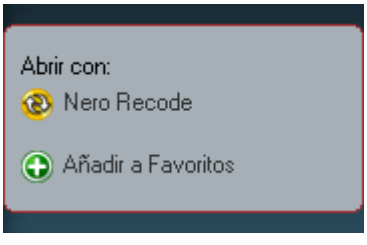
3.2.4 Gestión de favoritos

En el área ampliada de **Nero StartSmart** se pueden asignar nuevas tareas a la categoría "Favoritos", y también es posible eliminar las que ya no se necesiten. Esta categoría no contiene ninguna tarea que no exista en otras categorías; sin embargo, las tareas están organizadas convenientemente de modo que puedan realizarse con facilidad.

3.2.4.1 Agregar tareas

Si se añade una tarea a la categoría "Favoritos", será posible abrir el programa con mayor rapidez.

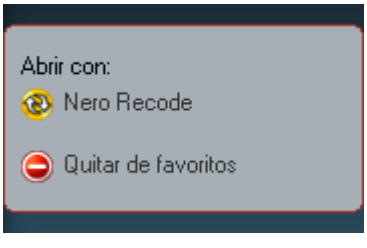
1. Haga clic en el botón situado en la parte izquierda de la interfaz de programa para mostrar las funciones ampliadas de **Nero StartSmart**, si no aparecen ya.
2. Coloque el cursor del ratón sobre la tarea que desee guardar como una de sus favoritas. El programa que se abre con esta tarea aparecerá en el área ampliada.
3. Haga clic en "Agregar a Favoritos" y la tarea seleccionada aparecerá en la categoría "Favoritos" y también en su categoría original.



3.2.4.2 Borrar tareas

Si borra una tarea de la categoría "Favoritos", no se borrará de **Nero StartSmart**, sino sólo de "Favoritos". Será posible acceder a la tarea desde su categoría original.

1. Haga clic en el botón situado en la parte izquierda de la interfaz de programa para mostrar las funciones ampliadas de **Nero StartSmart**, si no aparecen ya.
2. Coloque el cursor del ratón sobre la tarea que desee borrar.
3. Haga clic en "Quitar de favoritos" y se eliminará la tarea. Sin embargo, será posible acceder a la misma desde su categoría original.



ESPAÑOL

3.2.5 Asignación de programas

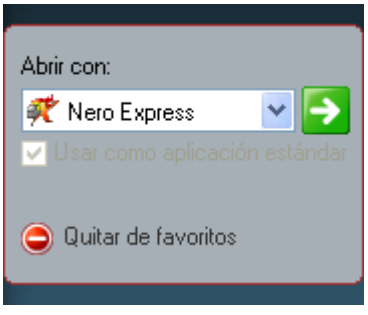
Cuando se hace clic en una tarea en **Nero StartSmart** se abre automáticamente el programa oportuno con el que se desea realizar esa tarea.

Si dispone de varios programas que pueden realizar las tareas, podrá cambiar la asignación de programas y elegir el que prefiere utilizar.

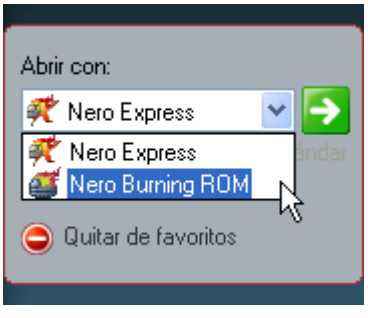
Dado que muchas tareas, como la creación de un CD de audio, puede realizarlas más de un programa, puede cambiar la asignación de programa como desee.

Por ejemplo, si desea usar **Nero Burning ROM 6** en lugar de la aplicación por defecto **Nero Express 6** para crear un CD de audio, realice lo siguiente:

1. Haga clic en el botón situado en la parte izquierda de la interfaz de programa para mostrar las funciones ampliadas de **Nero StartSmart**, si no aparecen ya.
2. Lleve el cursor del ratón hasta la tarea en cuestión y (en el área ampliada) aparecerá la aplicación que se abre cuando hace clic en la tarea.



3. Haga clic en el botón desplegable situado junto a los nombres de programa y seleccione la aplicación que desee iniciar.



4. Active la casilla de verificación ‘Usar como aplicación estándar’ si desea utilizar ya siempre este programa.

5. Haga clic en el botón con la flecha verde para guardar el cambio y abrir el programa deseado.

3.3 Nero ProductCenter

Al hacer clic en el botón se abrirá **Nero ProductCenter**.

Nero ProductCenter administra los productos de Ahead Software instalados, y aquí también puede introducir el nuevo número de serie.

Los números de versión de los productos de Ahead Software instalados aparecen en la primera columna de la ficha "Programas", mientras que la segunda columna muestra qué versiones estaban disponibles la última vez que se realizó una comprobación, además de la fecha de la última inspección. Para determinar de qué versiones dispone actualmente, establezca una conexión con Internet y haga clic en el botón "Comprobar ahora". Si el icono aparece al lado del número de versión, podrá hacer clic en el icono para conectarse con el área de actualización del sitio web, donde podrá obtener la actualización.

Si **Nero ProductCenter** busca automáticamente actualizaciones, marque la casilla de verificación oportuna e indique el número de días que debe prolongarse la búsqueda de actualizaciones.

En la ficha "Números de serie" puede introducir el número de serie adecuado cuando obtenga un programa o un complemento. Para ello, haga clic en el botón "Introducir nuevo número", escriba el número de serie y guárdelo haciendo clic en el icono .

ESPAÑOL

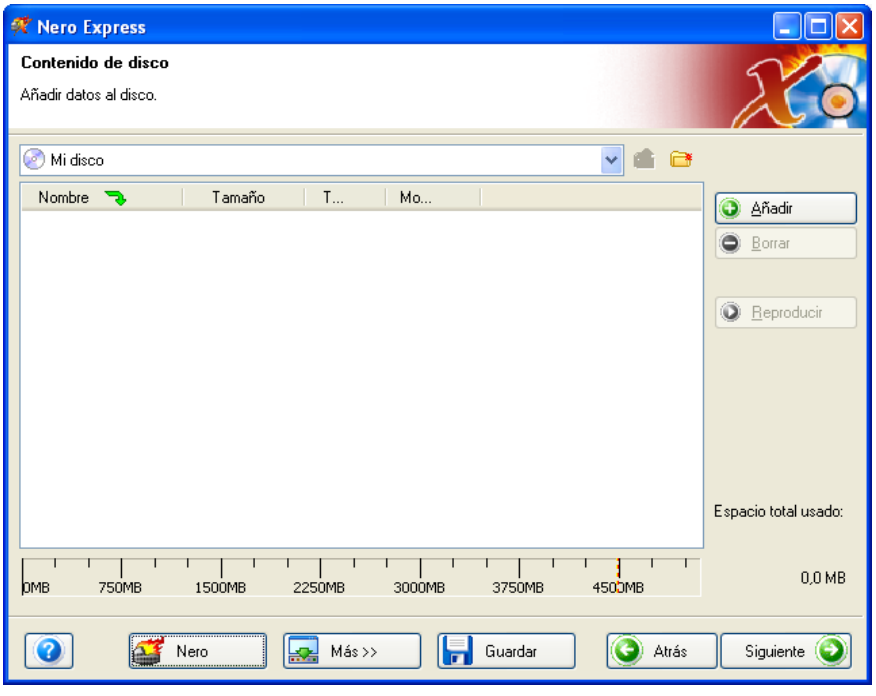
4 Grabación: información básica

En esta sección, la Guía rápida sólo describe las combinaciones predeterminadas. Si ya ha cambiado la asignación de programas, los programas abiertos no coincidirán con los de la Guía rápida. Si desea obtener más información, consulte los manuales en formato PDF que se encuentran en el disco de instalación original.

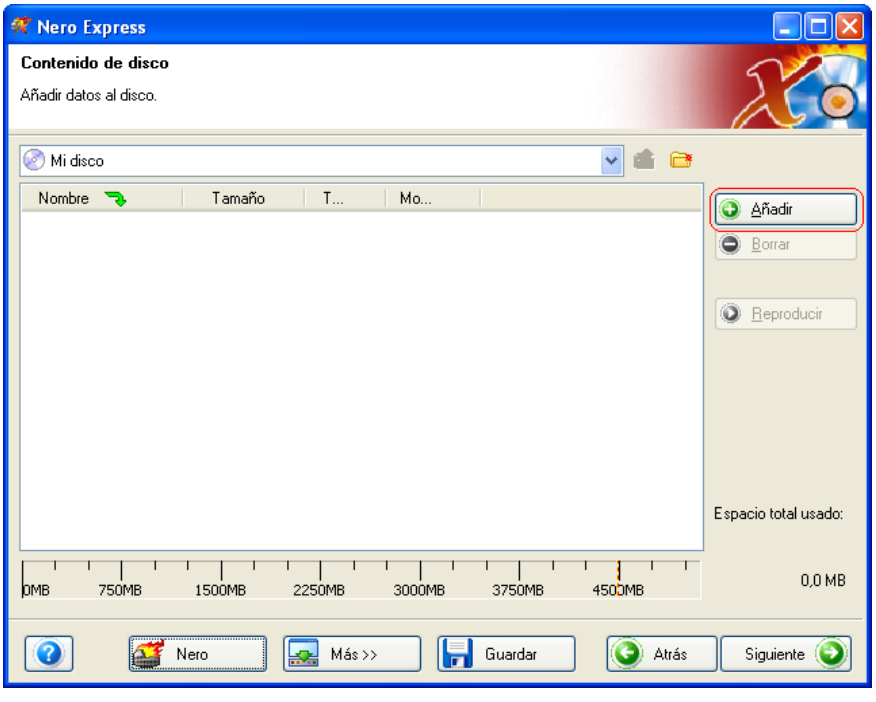
4.1 Crear disco de datos

1. Inicie **Nero StartSmart**, seleccione la categoría "Datos" y haga clic en "Crear CD de datos" o "Crear DVD de datos".

- **Nero Express 6** se iniciará automáticamente y se abrirá la ventana de compilación correspondiente a los datos.

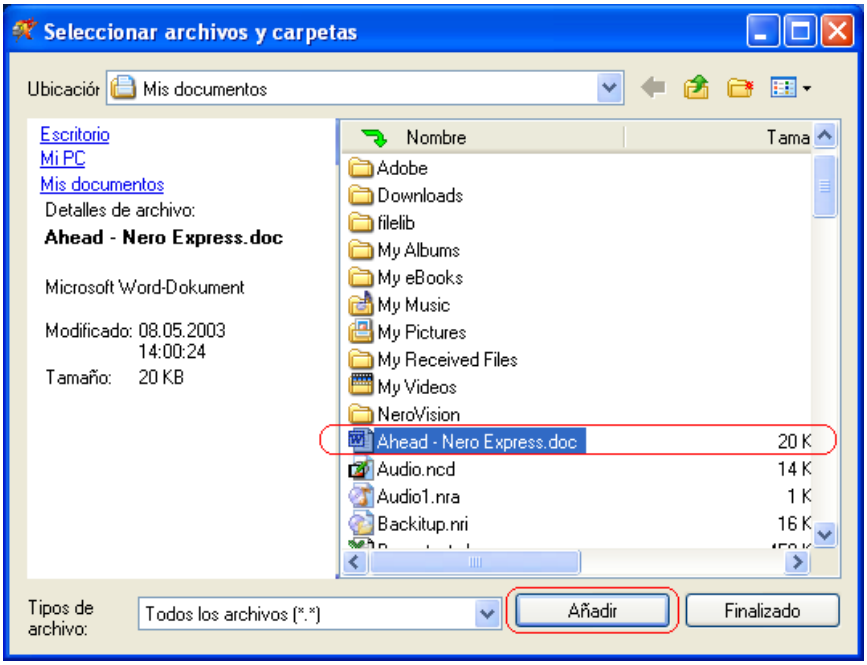


2. En la ventana, haga clic en el botón 'Añadir' para abrir la ventana correspondiente a los archivos seleccionados.

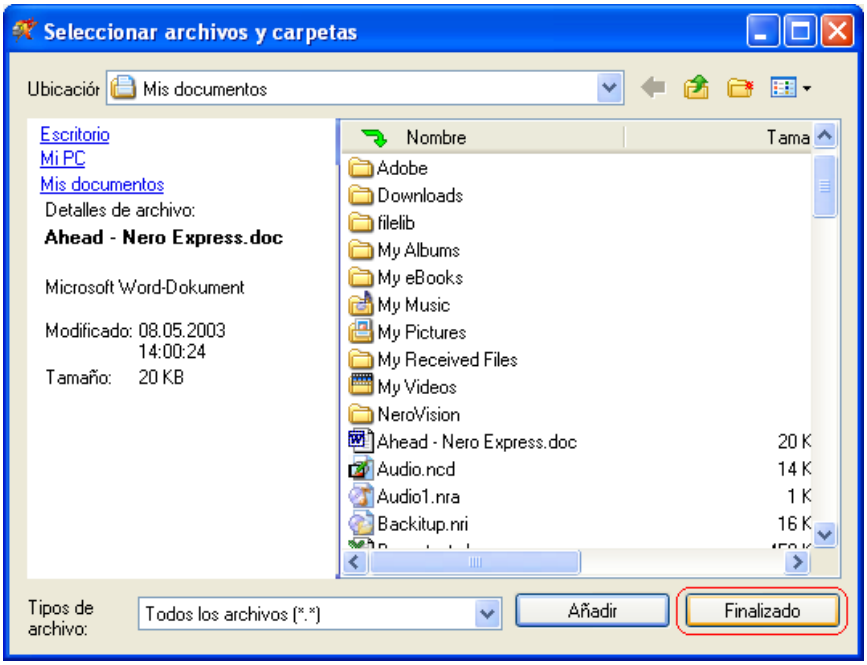


ESPAÑOL

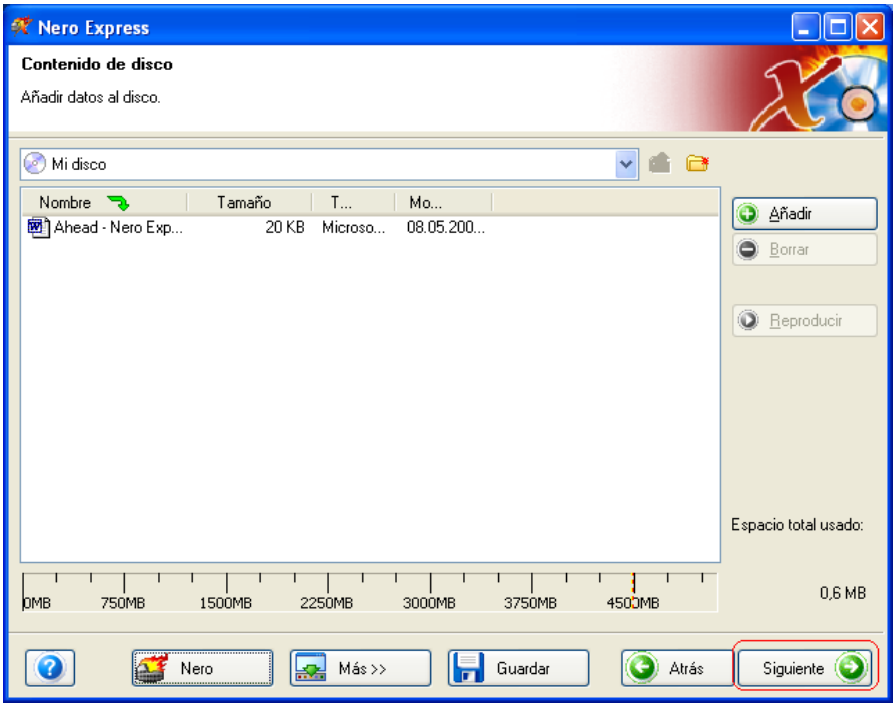
3. Seleccione los archivos que desee y haga clic en el botón "Añadir" para transferirlos a la compilación.



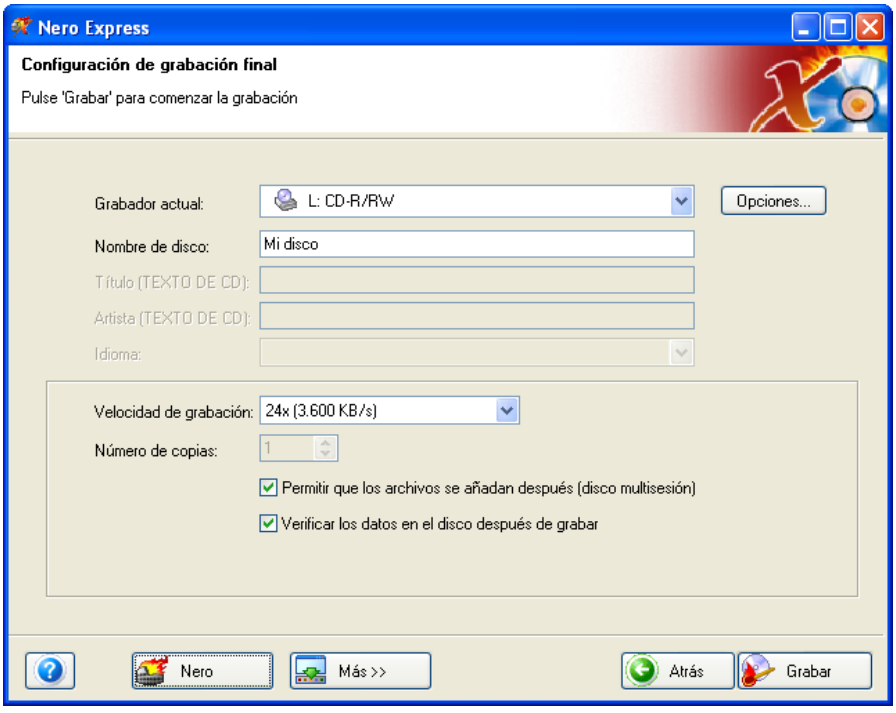
4. Cuando haya terminado de añadir archivos, haga clic en el botón "Finalizado" para cerrar la ventana y volver a la pantalla **Nero Express 6**.



5. Todos los archivos añadidos aparecerán en la ventana de compilación. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana de grabación.



6. Antes de grabar el disco, realice los ajustes necesarios.

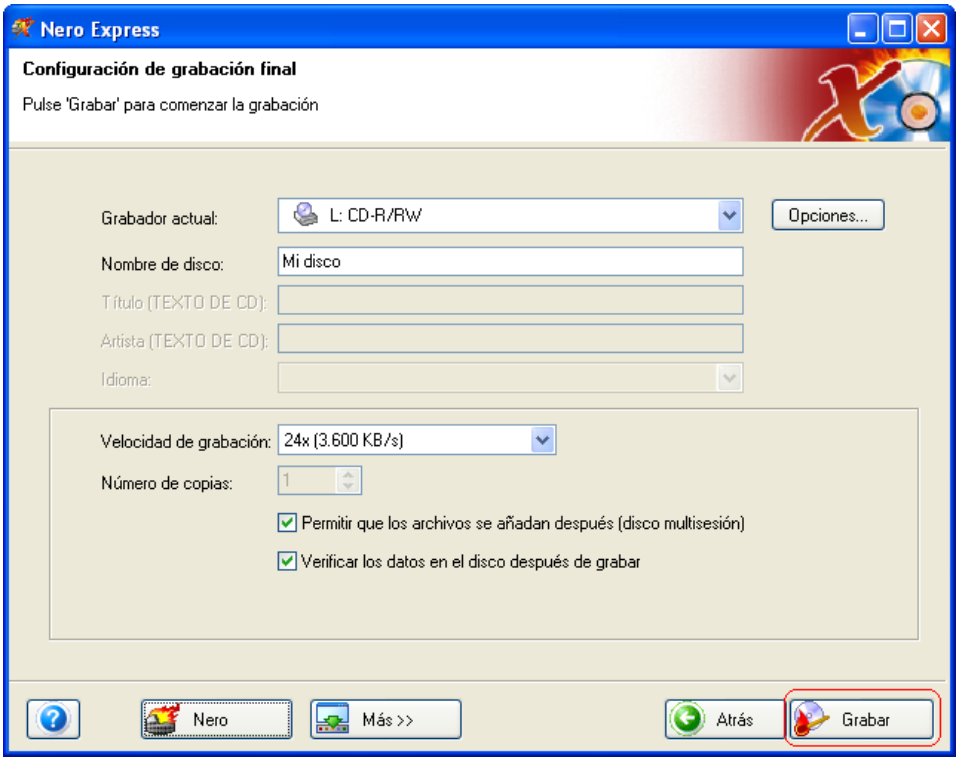


ESPAÑOL

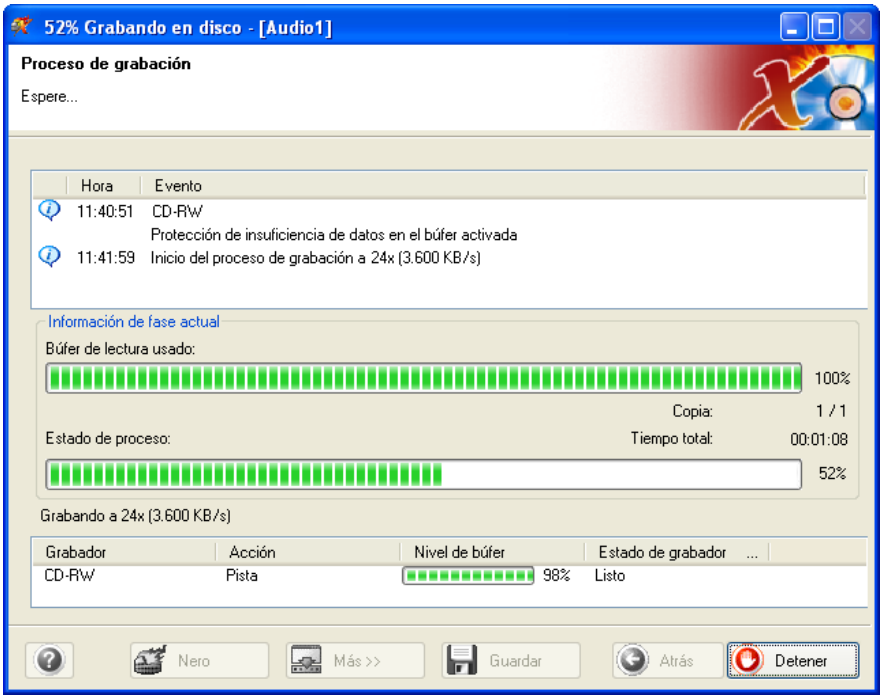
Grabador actual	Seleccione el grabador que desee en la lista de grabadores conectados.
Nombre de disco	Si lo desea, asigne un título al disco.
Velocidad de grabación	Seleccione la velocidad para el proceso de grabación.
Número de copias	Seleccione el número de copias que desee grabar.
Permitir que puedan agregarse archivos más adelante (Disco multisesión)	Si esta casilla de verificación está activada, se creará un disco multisesión, lo que le permitirá añadir más sesiones posteriormente. Si la casilla de verificación está desactivada, el proceso de grabación se dará por concluido y no podrá realizar más grabaciones.
Verificar los datos del disco después de grabarlos	Si esta casilla de verificación está activada, después de la grabación el programa verifica que los datos grabados en el disco coinciden exactamente con los originales. Este proceso garantiza que los datos grabados funcionarán como está previsto que lo hagan.

Si hace clic en el botón "Más" se ampliará la ventana de grabación mostrando opciones adicionales de configuración, como la selección del método de grabación y la simulación del proceso de grabación.

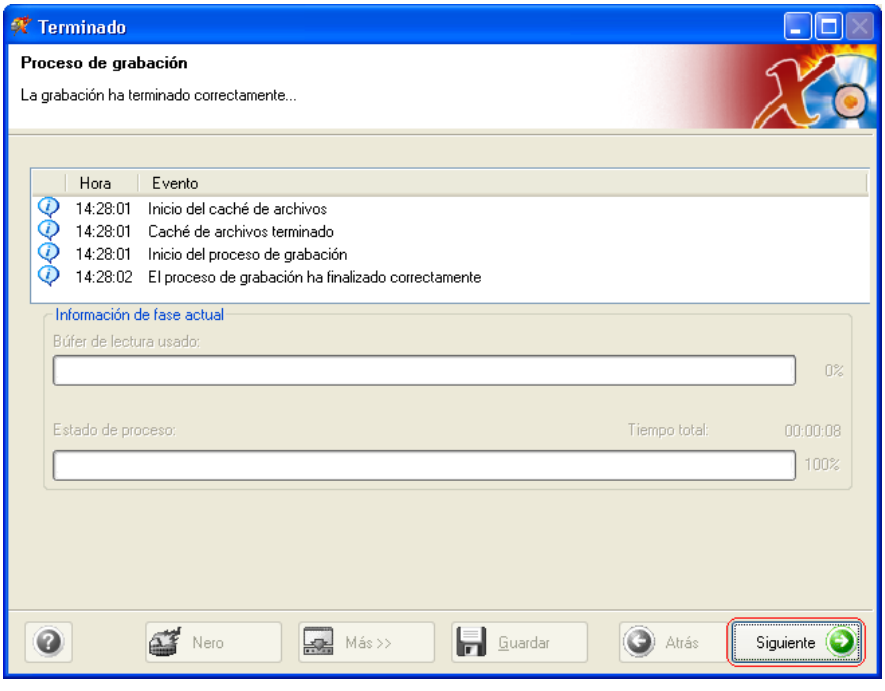
7. Haga clic en el botón "Grabar" para iniciar la grabación del disco.



- El proceso de grabación se iniciará, y se mostrará información sobre el progreso del mismo.



8. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana de selección.



ESPAÑOL

9. Seleccione la opción que desee o cierre **Nero Express 6**.

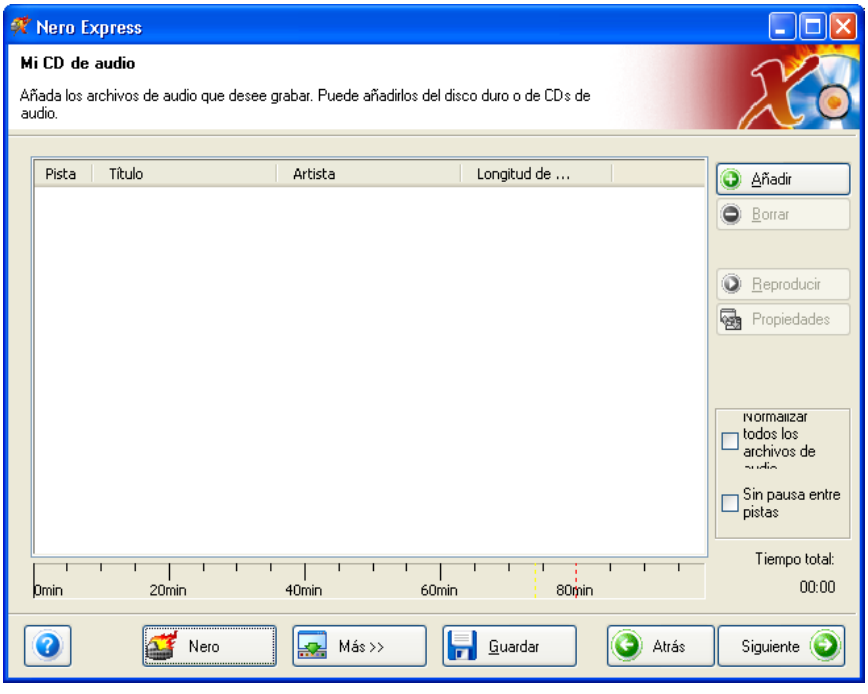
4.2 Crear disco de audio

Un disco de audio contiene archivos de música, que se pueden reproducir en cualquier reproductor de CD o DVD.

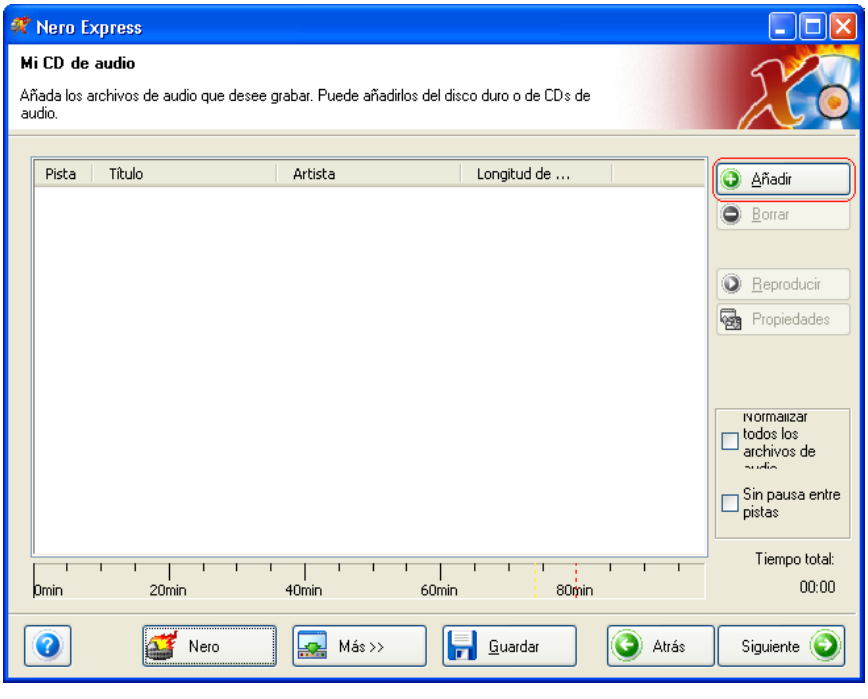
1. Inicie **Nero StartSmart**, seleccione la categoría "Audio" y haga clic en "Crear CD de audio".

ESPAÑOL

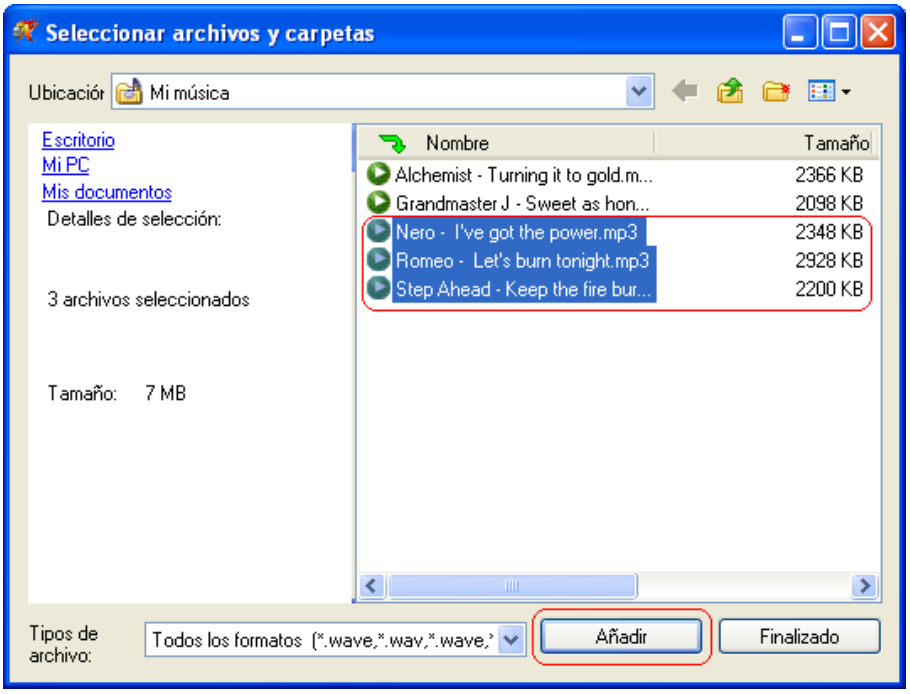
- **Nero Express 6** se iniciará automáticamente y se abrirá la ventana de compilación correspondiente a los discos de audio.



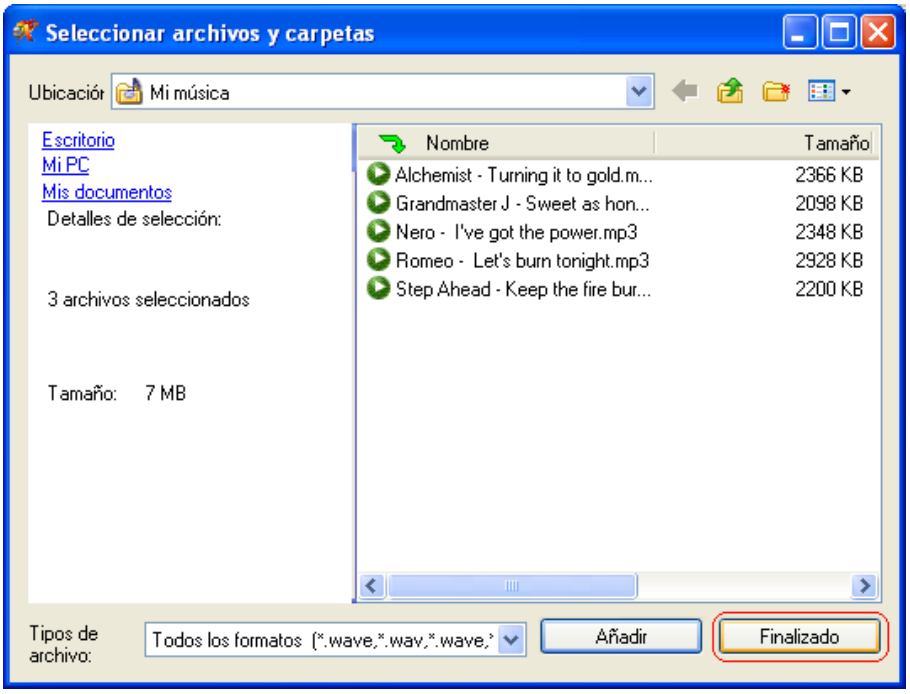
2. En la ventana, haga clic en el botón 'Añadir' para abrir la ventana correspondiente a los archivos seleccionados.



3. Seleccione los archivos que desee y haga clic en el botón "Añadir" para transferirlos a la compilación.

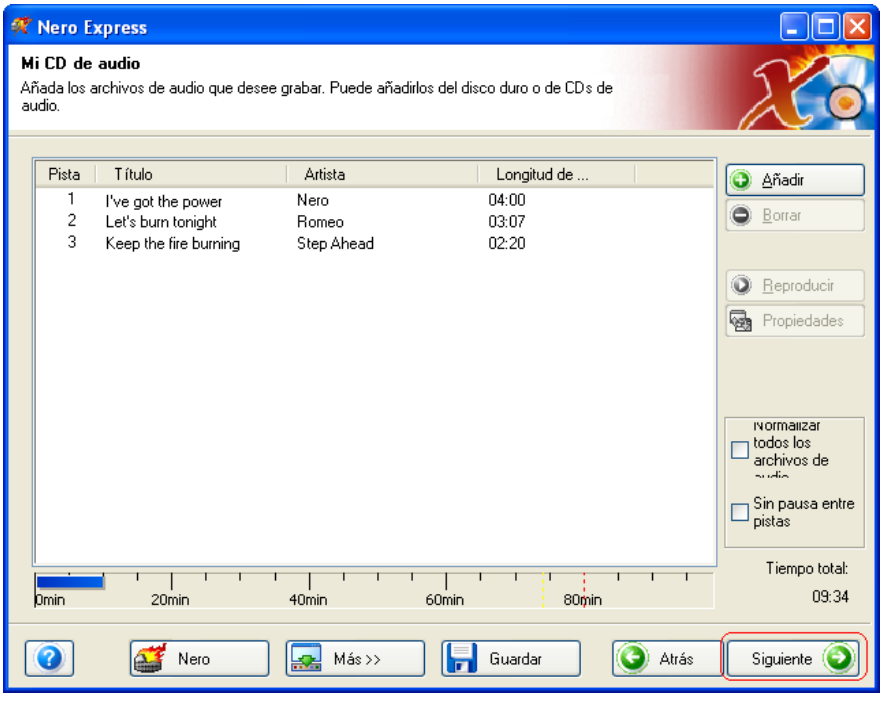


4. Cuando haya terminado de añadir archivos, haga clic en el botón "Finalizado" para cerrar la ventana y volver a la pantalla **Nero Express 6**.

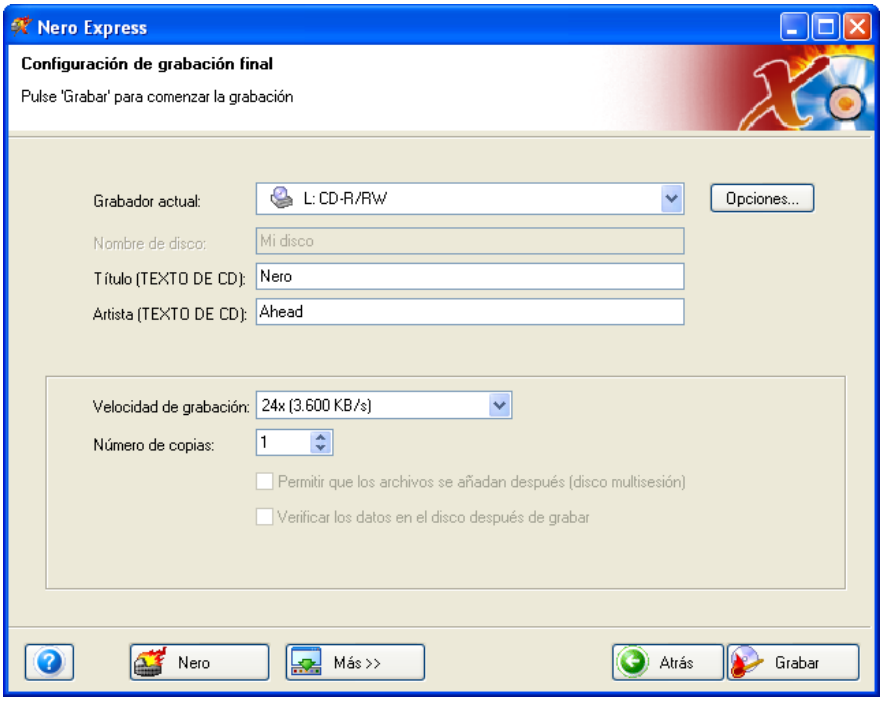


ESPAÑOL

5. Todos los archivos añadidos aparecerán en la ventana de compilación. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana de grabación.



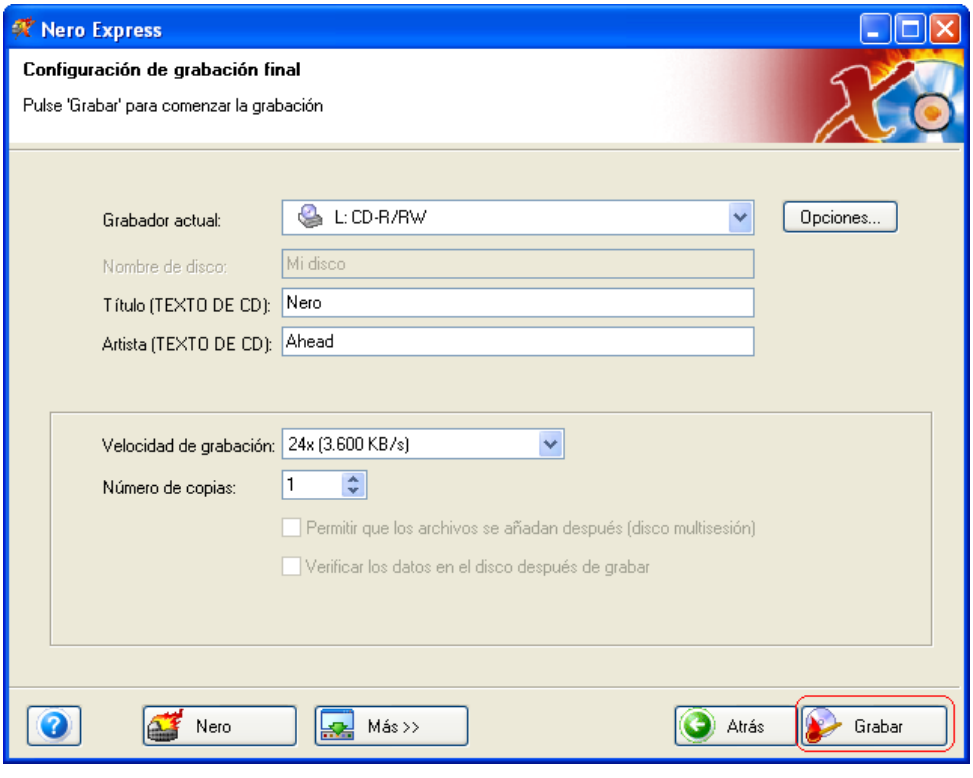
6. Antes de grabar el disco, realice los ajustes necesarios.



Grabador actual	Seleccione el grabador que desee en la lista de grabadores conectados.
Título (TEXTO DE CD)	Si el grabador admite la escritura de TEXTO DE CD, puede especificar aquí el título del CD. El título no puede tener más de 64 caracteres.
Artista (TEXTO DE CD)	Si el grabador admite la escritura de TEXTO DE CD, puede especificar aquí el artista del CD. El artista no puede tener más de 64 caracteres.
Velocidad de grabación	Seleccione la velocidad para el proceso de grabación.
Número de copias	Seleccione el número de copias que desee grabar.

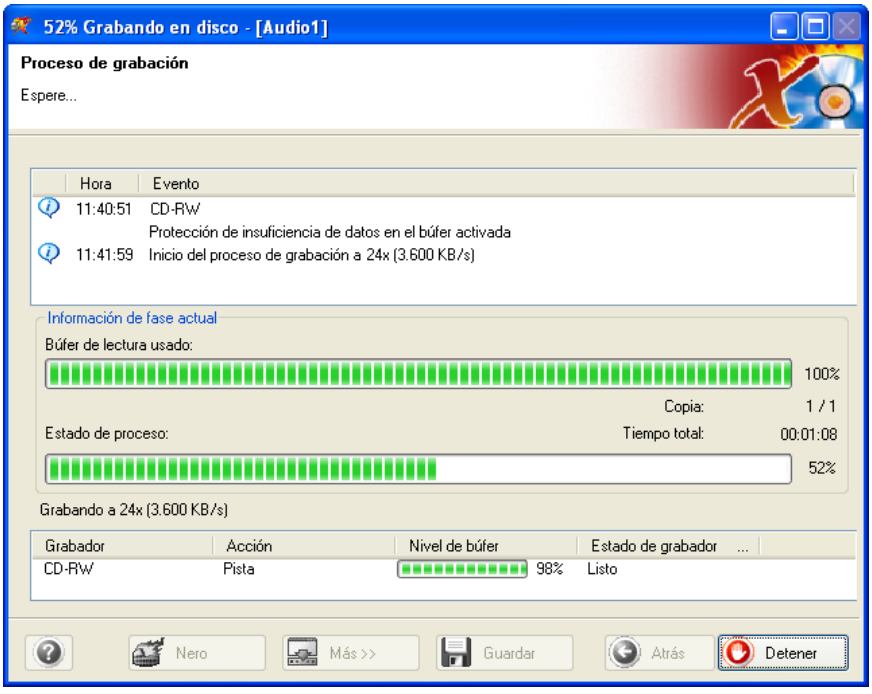
Si hace clic en el botón "Más" se ampliará la ventana de grabación mostrando opciones adicionales de configuración, como la selección del método de grabación y la simulación del proceso de grabación.

7. Haga clic en el botón "Grabar" para iniciar la grabación del disco.

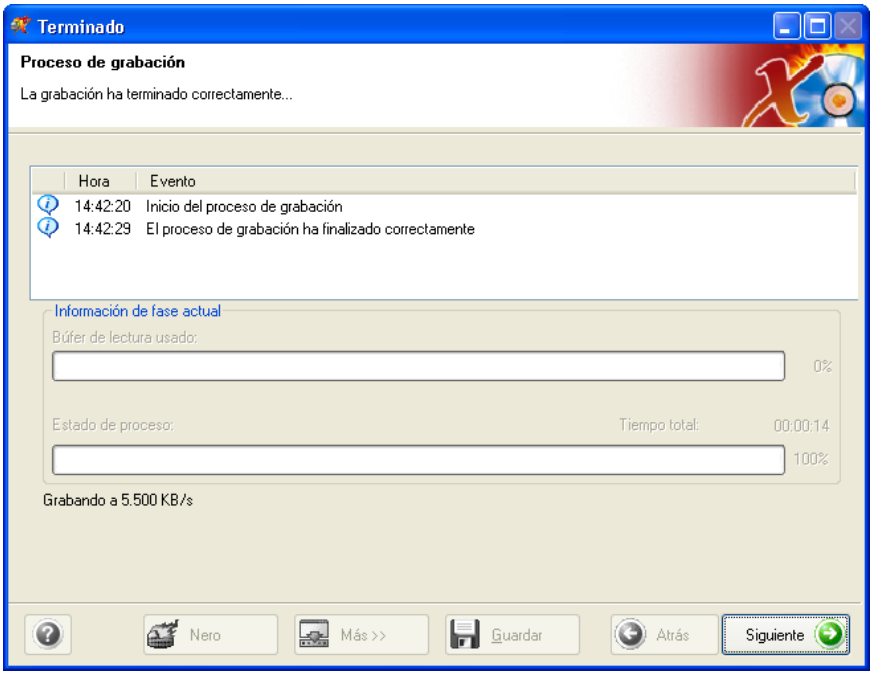


ESPAÑOL

- El proceso de grabación se iniciará, y se mostrará información sobre el progreso del mismo.



8. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana de selección.



9. Seleccione la opción que desee o cierre **Nero Express 6**.

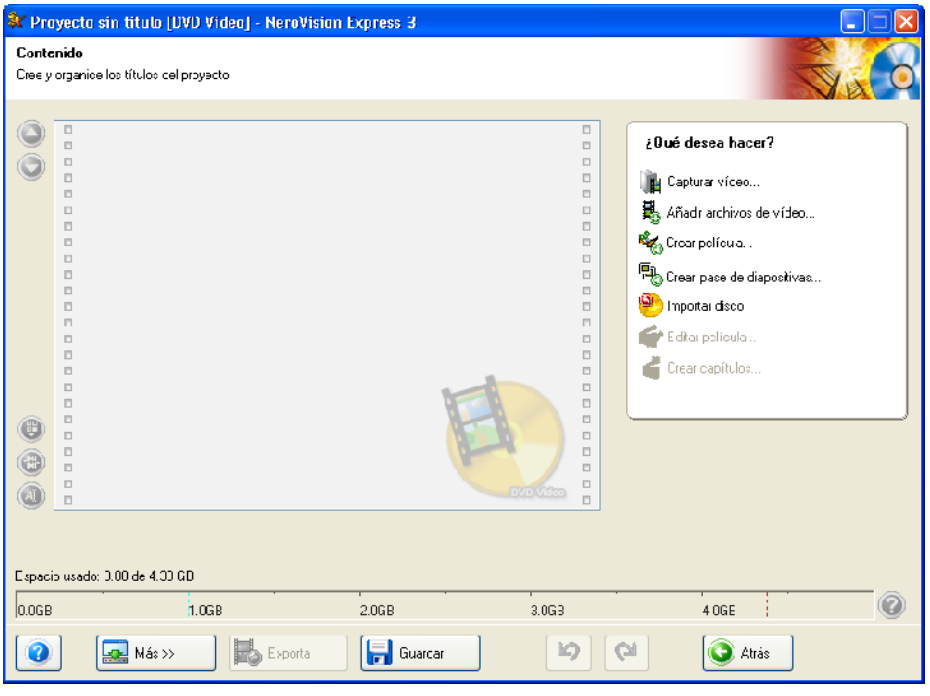
4.3 Crear disco de vídeo

Un disco de vídeo contiene archivos de vídeo que se pueden grabar utilizando una amplia gama de formatos (VCD / SVCD o DVD de vídeo) dependiendo del tipo de grabador que tenga (CD o DVD). La presente Guía de inicio rápido describe la creación de un disco de vídeo DVD. El procedimiento para un VCD o SVCD es prácticamente el mismo.

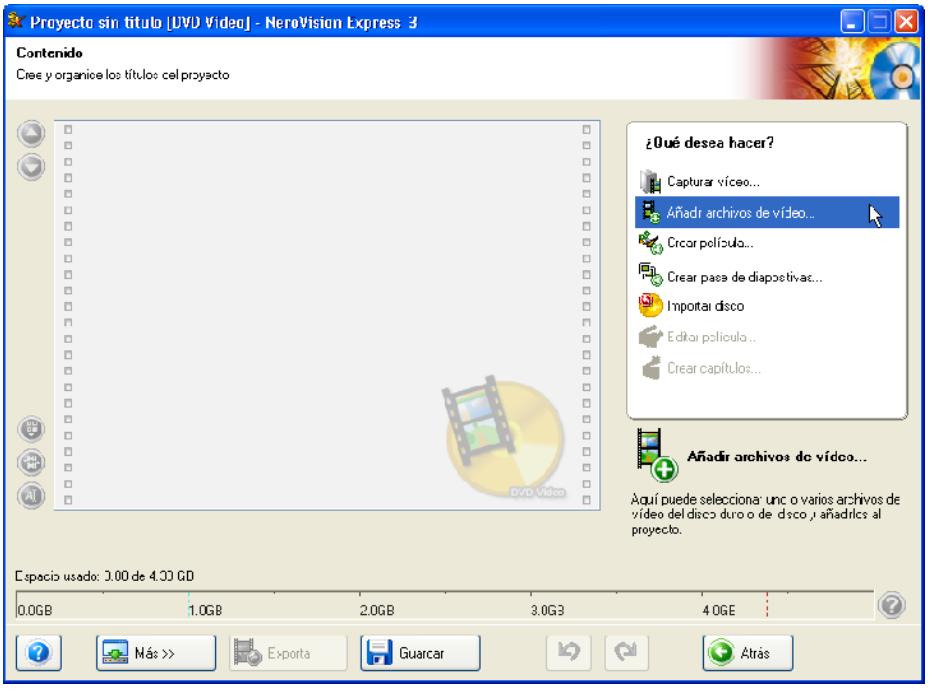
1. Inicie **Nero StartSmart**, seleccione la categoría "Foto y vídeo" y haga clic en "Crear DVD de vídeo propio".

ESPAÑOL

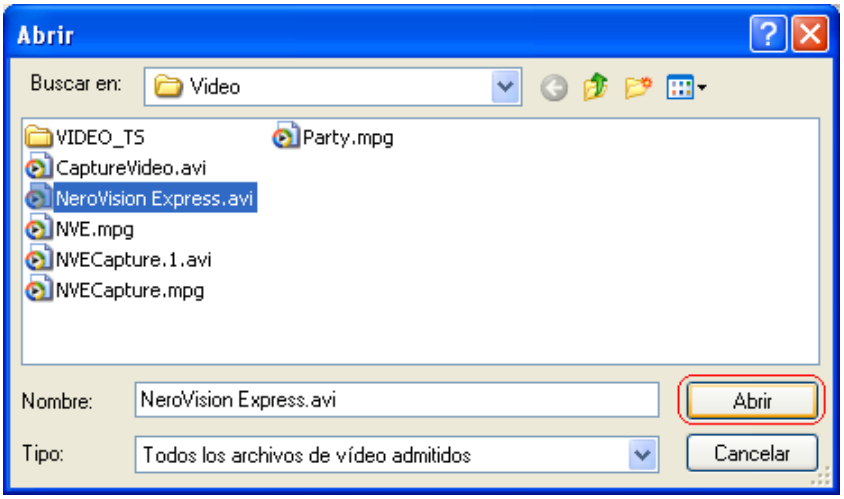
- **NeroVision Express 3** se iniciará automáticamente y se abrirá la ventana de selección correspondiente a los discos de vídeo.



2. Haga clic en "Añadir archivos de vídeo" para abrir la ventana y seleccionar los archivos.

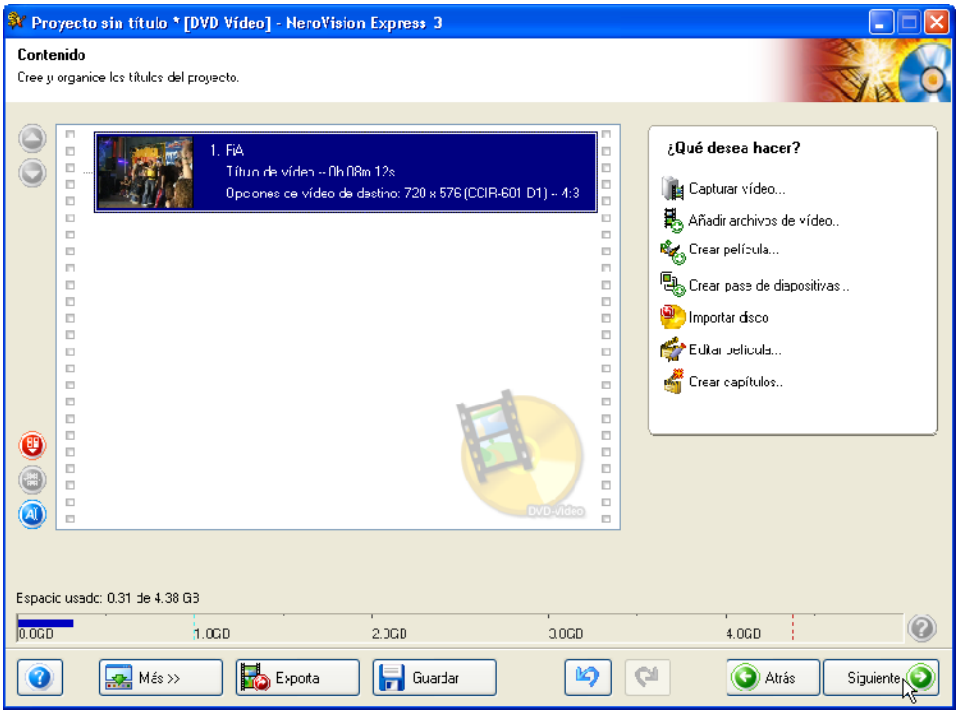


3. Seleccione los archivos que desee y haga clic en el botón "Abrir" para transferirlos a la compilación.



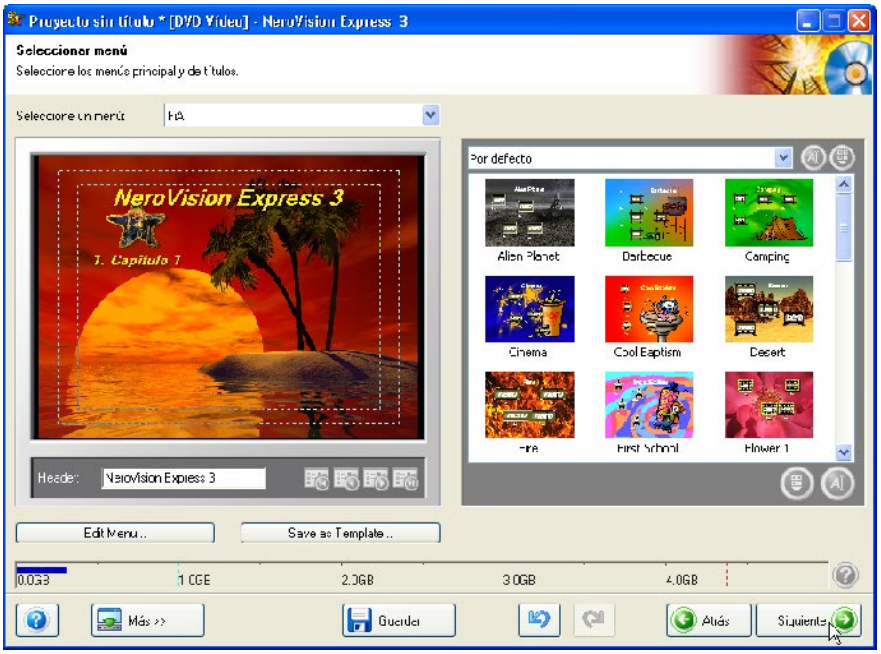
4. Repita los pasos 2 y 3 para añadir más archivos de vídeo.

5. Todos los archivos seleccionados aparecerán en la ventana de compilación. Haga clic en el botón "Siguiente" para elegir el menú.

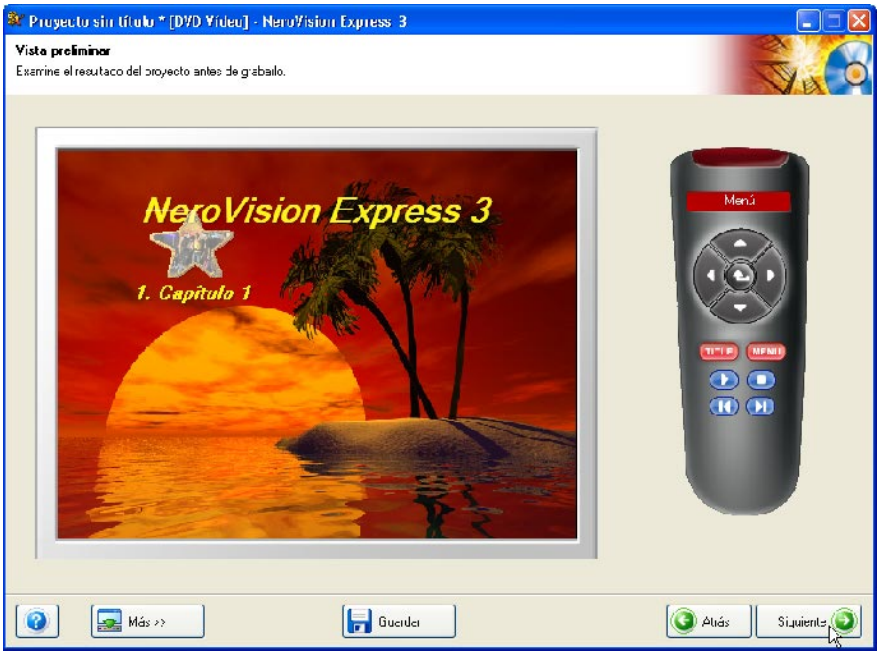


ESPAÑOL

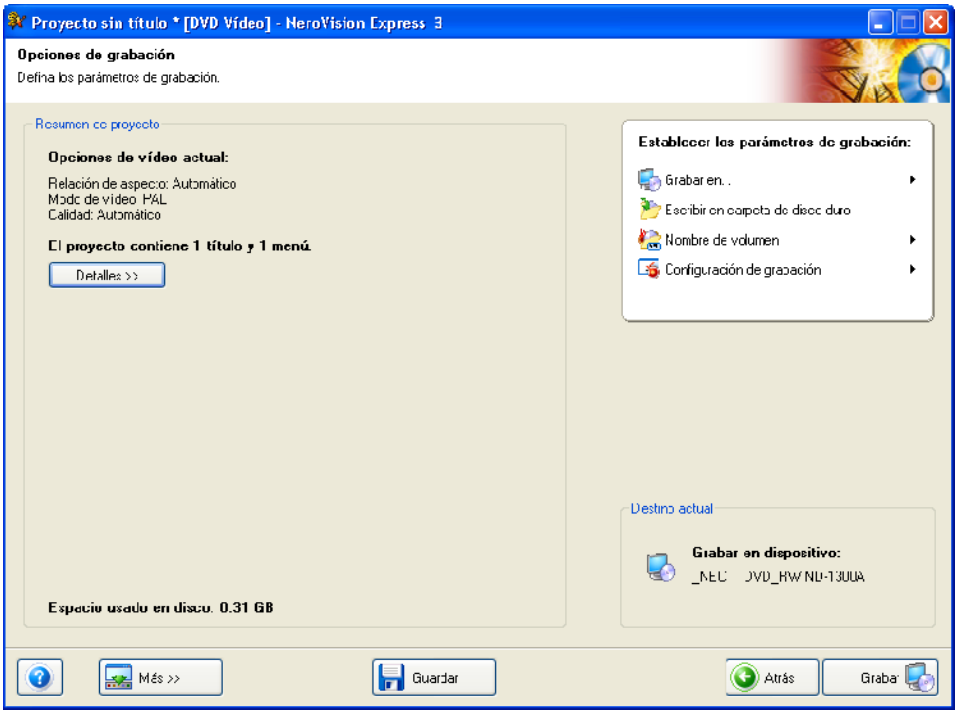
6. Seleccione el menú resaltando el menú deseado del grupo de plantillas mediante el ratón. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana siguiente.



7. Puede utilizar el control remoto para cambiar de menú, por ejemplo para ver los vídeos de nuevo. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana siguiente.



8. Antes de grabar el disco, realice los ajustes necesarios.



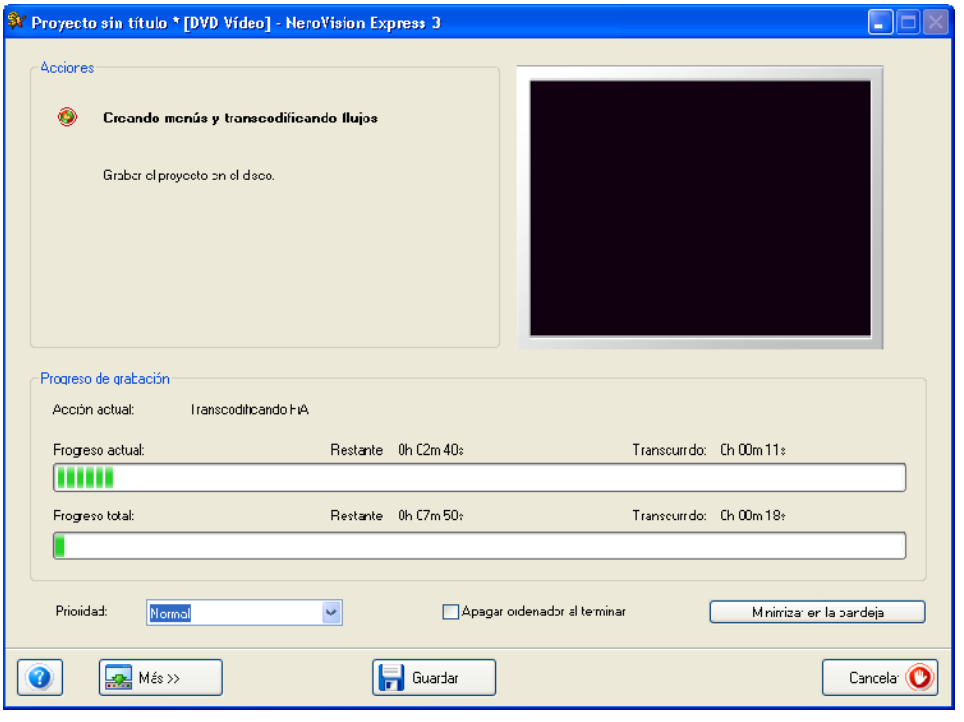
Grabar en	Seleccione el grabador que desee en la lista de grabadores conectados.
Escribir en carpeta de disco duro	Si todavía no desea grabar el proyecto pero quiere guardarlo en el disco duro, haga clic en este botón para abrir una ventana mediante la que podrá seleccionar la ubicación en la que desea guardarlo.
Nombre de volumen	Cambie el nombre del disco si lo estima oportuno.
Configuración de grabación	En función del grabador de destino seleccionado, puede ajustar la configuración de grabación, como por ejemplo la velocidad de grabación.

Si hace clic en el botón "Más" se ampliará la ventana de grabación mostrando opciones adicionales de configuración, como la selección de la calidad de codificación y la relación de aspecto del vídeo.

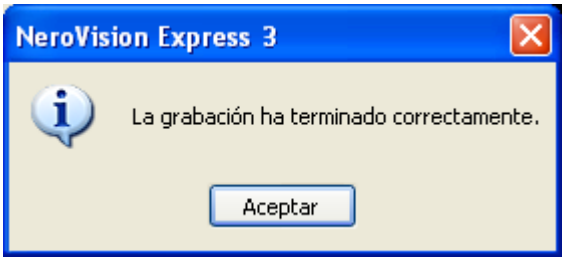
ESPAÑOL

9. Haga clic en el botón "Grabar" para iniciar la grabación del disco.

   ➢ El proceso de grabación se iniciará, y se mostrará información sobre el progreso del mismo.



10. Cuando el proceso se haya completado, aparecerá el mensaje correspondiente. Haga clic en el botón "Aceptar" para cerrar la ventana.



11. Seleccione la opción que desee o cierre **NeroVision Express 3**.

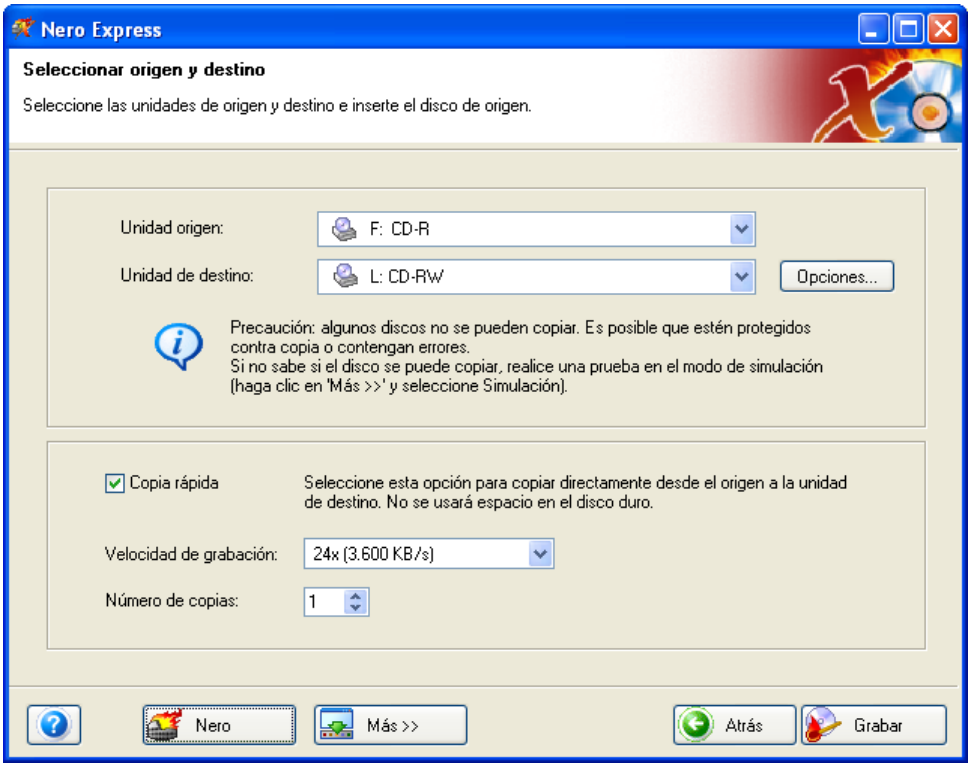
4.4 Copiar disco

A menos que sea el propietario de los derechos de autor o tenga permisos de dicho propietario, la copia no autorizada de discos constituye una infracción de las leyes nacionales o internacionales y puede dar lugar a graves sanciones penales.

1. Inicie **Nero StartSmart**, seleccione la categoría "Copiar y copia seg." y haga clic en "Copiar CD" or "Copiar DVD".

ESPAÑOL

➢ **Nero Express 6** se iniciará automáticamente y se abrirá la ventana de selección correspondiente a las unidades y a los ajustes de grabación final.


Nero Express
Seleccionar origen y destino
Seleccione las unidades de origen y destino e inserte el disco de origen.
Unidad origen:
F: CD-R
Unidad de destino:
L: CD-RW
Opciones...
Precaución: algunos discos no se pueden copiar. Es posible que estén protegidos contra copia o contengan errores.
Si no sabe si el disco se puede copiar, realice una prueba en el modo de simulación (haga clic en 'Más >>' y seleccione Simulación).
Copia rápida
Seleccione esta opción para copiar directamente desde el origen a la unidad de destino. No se usará espacio en el disco duro.
Velocidad de grabación:
24x (3.600 KB/s)
Número de copias:
1
Nero
Más >>
Atrás
Grabar

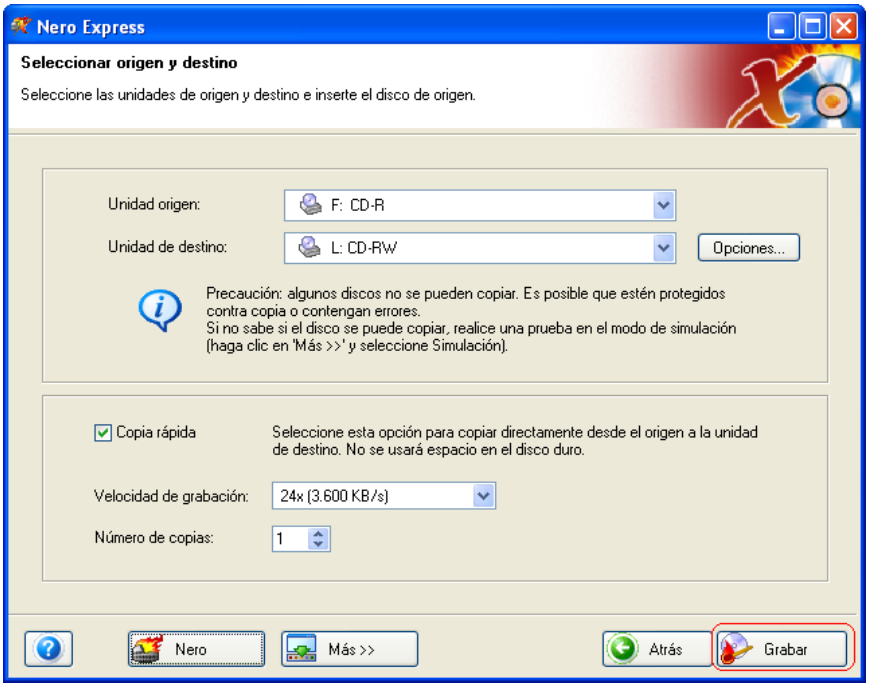
2. Como unidad de origen, seleccione aquella unidad que contiene el disco que desea copiar.
3. Como unidad de destino, seleccione el grabador que desea utilizar para copiar el dicso.
4. En la sección "Copia rápida", puede determinar el modo de copiar el disco.
   - Si selecciona esta opción, la copia se realizará directamente, es decir, de unidad a unidad. Este método es rápido pero también es susceptible a errores.
   - Si esta opción no está seleccionada, se creará en primer lugar un archivo de imagen del disco original en el disco duro y, a continuación, se grabará dicho archivo. Este método es más prolongado y el tamaño del archivo de imagen, y por tanto el espacio en disco requerido, corresponde a la cantidad de datos que se van a copiar del disco original.

   Además, también puede ajustar la siguiente configuración:

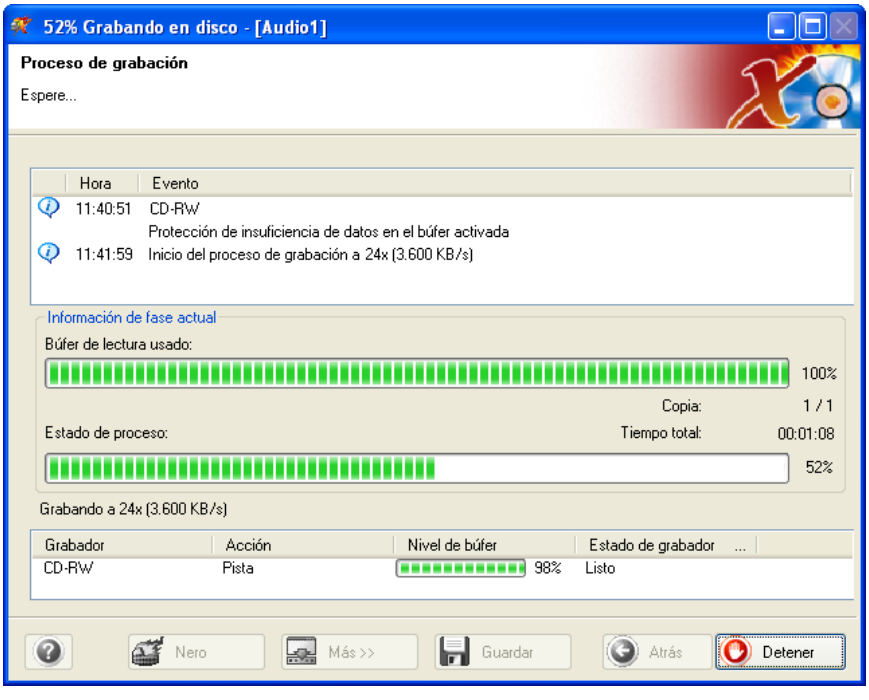
   Velocidad de grabación Seleccione la velocidad para el proceso de grabación.

   Número de copias Seleccione el número de copias que desee grabar.

5. Una vez ajustada completamente la configuración , haga clic en el botón "Grabar" para iniciar la grabación del disco.

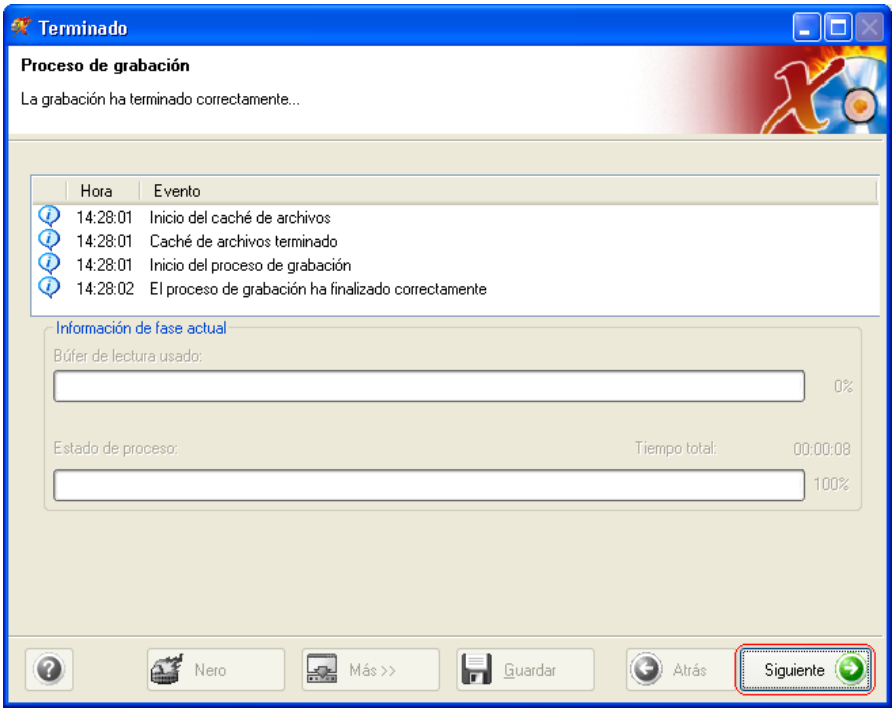

Nero Express
Seleccionar origen y destino
Seleccione las unidades de origen y destino e inserte el disco de origen.
Unidad origen:
F: CD-R
Unidad de destino:
L: CD-RW
Opciones...
Precaución: algunos discos no se pueden copiar. Es posible que estén protegidos contra copia o contengan errores.
Si no sabe si el disco se puede copiar, realice una prueba en el modo de simulación (haga clic en 'Más >>' y seleccione Simulación).
Copia rápida
Seleccione esta opción para copiar directamente desde el origen a la unidad de destino. No se usará espacio en el disco duro.
Velocidad de grabación:
24x (3.600 KB/s)
Número de copias:
1
Nero
Más >>
Atrás
Grabar

➢ El proceso de grabación se iniciará, y se mostrará información sobre el progreso del mismo.



ESPAÑOL

6. Haga clic en el botón "Siguiente" para pasar a la ventana de selección.



7. Seleccione la opción que desee o cierre **Nero Express 6**.

5 Servicio

5.1 Opciones

5.1.1 Complemento mp3PRO (comercialmente disponible)

El complemento mp3PRO es capaz de crear archivos de tamaño inferior al formato MP3 con la misma calidad de sonido o incluso superior. Por ejemplo, a 64 kbits/s, el nuevo códec prácticamente proporciona calidad de CD, que es significativamente superior a la del formato MP3 con la misma velocidad de bits. Puede continuar reproduciendo los archivos antiguos MP3 con total normalidad en un nuevo reproductor mp3PRO. Por supuesto, los archivos mp3PRO reproducidos en un nuevo descodificador mp3PRO proporcionan la calidad de sonido óptima. Este complemento le brinda la oportunidad de codificar archivos de audio ilimitados en formato mp3PRO o MP3. Por ejemplo, puede archivar todos los CDs en el disco duro.

5.1.2 Actualizaciones (descargas gratuitas)

En http://www.nero.com, encontrará actualizaciones periódicas con nuevas funciones integradas y/o errores eliminados. Puede obtener dichas actualizaciones mediante **Nero ProductCenter** o consultar el sitio Web de **Nero** cuando lo estime oportuno. Para optimizar la funcionalidad de los programas, es recomendable mantenerlos actualizados.

ESPAÑOL

5.2 Preguntas más frecuentes

1) ¿Dónde puedo encontrar instrucciones paso a paso para utilizar Nero Burning Rom 6, Nero Express 6, NeroVision Express 3 y BackItUp?

Tenemos a su disposición manuales "Paso a paso" muy detallados en formato PDF para todos los programas que figuran en nuestro sitio Web (http://www.nero.com). Los encontrará en la sección Support.

2) Uno de mis decodificadores ha caducado. ¿Qué debo hacer?

Por motivos de licencia, sólo se nos permite integrar versiones de pruebe en **Nero 6**. De esta forma tiene la oportunidad de probar las funciones del codificador durante un tiempo limitado. Para activar la versión de prueba, debe adquirir el complemento del codificador correspondiente, lo que puede hacer a través de la tienda en línea en http://www.nero.com. Hemos decidido llevar a cabo esta política para que sólo paguen la cuota de la licencia aquellos usuarios que realmente desean utilizar estas funciones.

3) ¿Por qué no tengo un archivo de ayuda?

Descargue la actualización y el paquete de idioma más reciente para poder acceder de nuevo a los archivos de ayuda. Puede descargarlos de:
http://www.nero.com/en/sp_file_main.html

4) ¿Donde puedo descargar una actualización?

Puede encontrar todas las actualizaciones y versiones de prueba de otros productos de la familia Ahead en http://www.nero.com.

5) ¿Dónde puede obtener asistencia para solucionar los problemas técnicos?

Para todos los problemas técnicos, visite nuestro sistema de ayuda en http://englishsupport.nero.com. Si no encuentra allí una solución al problema, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de asistencia técnica a través del correo electrónico (techsupport@nero.com). En el capítulo "Información de contacto" encontrará más información al respecto.

5.3 Información de contacto

Nero 6 es un productos de Ahead Software.

Ahead Software AG
Im Stoeckmaedle 18
76307 Karlsbad
Alemania

Web:	http://www.nero.com
Ayuda:	http://englishsupport.nero.com/
Correo electrónico:	techsupport@nero.com
Fax:	+49 7248 911 888

Copyright © 1995 - 2004 Ahead Software. Reservados todos los derechos.

Impreso en Alemania

ESPAÑOL